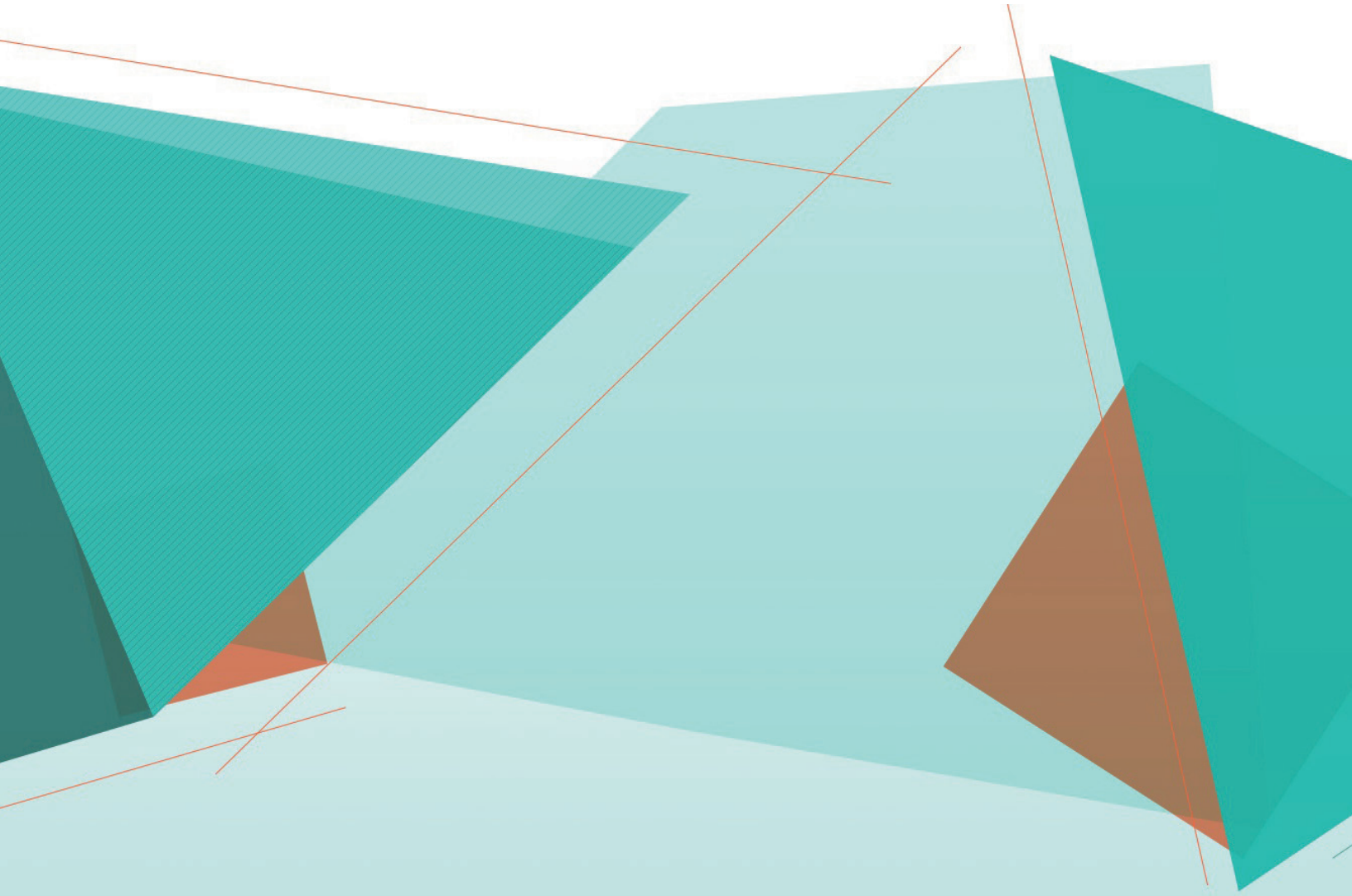
Kodak

Встроенный планшет формата A4/Legal

Руководство по эксплуатации



A-61954_ru

Техника безопасности

Правила техники безопасности для пользователей

- Сканер и источник питания предназначены для эксплуатации только в сухих помещениях.
- Убедитесь, что электрическая розетка находится в легкодоступном месте не далее 1,52 метра (5 футов) от сканера.
- Повреждение, связывание узлом, обрезка и изменение кабеля питания недопустимы.
- Разрешается применять только тот адаптер переменного тока, который поставляется вместе со сканером E1000, S2000 или S2000w. Убедитесь, что кабель питания надежно вставлен в настенную розетку.
- Кабель питания от встроенного планшета формата A4/Legal можно подключать только к сканеру *Kodak* E1000, S2000 или S2000w.
- Рядом с электрической розеткой должно оставаться пространство, достаточное для быстрого отключения сканера в случае необходимости.
- Запрещается использование сканера при его чрезмерном нагреве, появлении странного запаха, дыма или шумов. Немедленно остановите сканер и отключите кабель питания от электрической розетки. Свяжитесь со службой технической поддержки *Kodak*.
- Запрещается разбирать сканер или адаптер питания переменного тока, а также изменять их конструкцию.
- Чистку необходимо выполнять в соответствии с процедурами, рекомендованными компанией *Kodak*. Запрещается применять для чистки воздушные, жидкостные и газовые распылители, поскольку они лишь перемешивают пыль и грязь внутри сканера, что может привести к сбоям в его работе.

Сведения о соответствии экологическим требованиям

- Встроенный планшет формата A4/Legal соответствует международным требованиям по охране окружающей среды.
- См. руководства по утилизации расходных материалов, заменяемых во время технического или сервисного обслуживания; следуйте местным правилам либо обратитесь за дополнительной информацией в представительство компании Kodak Alaris.
- Утилизация данного материала может регулироваться законодательством по защите окружающей среды. Для получения сведений о вторичной переработке и повторном использовании обращайтесь в местные полномочные органы, а в США — на веб-сайт www.alarisworld.com/go/scannerrecycling.
- Упаковка устройства пригодна для вторичной переработки.
- Детали рассчитаны на повторное использование или вторичную переработку.
- Паспорта безопасности материалов на химические вещества см. на веб-сайте Kodak Alaris www.alarisworld.com/go/REACH. Чтобы посмотреть паспорта безопасности материалов, необходимо указать номер расходного материала по каталогу.

Европейский Союз



Этот символ указывает на то, что изделие после выработки срока службы подлежит доставке последним владельцем в соответствующие службы для утилизации и переработки. Обратитесь в представительство компании Kodak Alaris или посетите веб-сайт www.alarisworld.com/go/scannerrecycling для получения дополнительных сведений о программах сбора и утилизации устройства.

На сайте www.kodakalaris.com/go/REACH можно найти информацию о наличии веществ, включенных в список, соответствующий статье 59(1) Инструкции (ЕС) № 1907/2006 (REACH).

Генерируемый акустический шум

Maschinenlärminformationsverordnung – 3, GSGV
Der arbeitsplatzbezogene Emissionswert beträgt <70 db(A).

[Нормативы на уровень шума оборудования — 3, GSGV
Уровень шума на рабочем месте оператора <70 дБ(A).]

Постановления по ЭМС

США: Данное оборудование протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса B в соответствии с частью 15 норм Федеральной комиссии по связи США. Эти ограничения призваны обеспечить разумную защиту от вредных помех в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать энергию в диапазоне радиочастот и при нарушении правил его установки и использования, указанных в справочном руководстве, способно вызвать помехи, нарушающие радиосвязь. Однако нет гарантии, что помехи не возникнут при какой-либо конкретной установке. Если оборудование создает помехи для приема радио- и телевизионных сигналов, что может быть определено путем выключения и повторного включения оборудования, рекомендуется выполнить одно или несколько из следующих действий:

- Переориентируйте или переместите принимающую антенну.
- Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключите устройство к розетке сети, отличной от розетки, к которой подключен приемник.
- Обратитесь к дилеру или квалифицированным радио/телевизионным специалистам.

Любые изменения, которые не разрешены явным образом организацией нормоконтроля, могут привести к лишению права на эксплуатацию оборудования. Если в комплект поставки оборудования входят экранированные интерфейсные кабели или оговаривается необходимость применения для установки изделия дополнительных компонентов или оборудования, необходимо применять эти кабели, компоненты и оборудование для обеспечения соответствия нормам Федеральной комиссии по связи США.

Корея: Поскольку оборудование аттестовано на электромагнитную совместимость для использования в бытовых целях, оно может использоваться в том числе и в жилых помещениях.

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Япония: Это изделие класса B, соответствующее стандарту по радиоизлучению VCCI (Японский добровольный контрольный совет по помехам). Если изделие установлено дома рядом с радио- или телевизионным приемником, оно может вызвать радиочастотные помехи. Устройство следует устанавливать и использовать в соответствии с инструкцией по эксплуатации.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（ＶＣＣＩ）の基準に基づくクラスＢ情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Эксплуатация встроенного планшета *Kodak* формата A4/Legal

Комплектация

Подключение планшета к сканеру серии E1000 2
Подключение планшета к сканеру серии S2000 4
Настройка выходного лотка 6
Сканирование одного документа 7
Сканирование нескольких документов (только S2000) 8
Использование ручных режимов обрезки 9
Очистка 10
Индикатор 10

Встроенный планшет *Kodak* формата A4/Legal предназначен для быстрого и легкого сканирования документов любого размера, включая документы формата Legal, а также такие, которые не могут пройти через сканер. С помощью кабелей, входящих в комплект поставки планшета, он подключается к сканеру *Kodak* E1000, S2000 или S2000w, что позволяет получать изображения на компьютере.

ПРИМЕЧАНИЕ.

- Терминология, используемая в данном документе: «сканер» означает сканер *Kodak* E1000, S2000 или S2000w; «планшет» означает встроенный планшет *Kodak* формата A4/Legal.
- Планшет необходимо использовать со сканером *Kodak* E1000, S2000 или S2000w, он не может использоваться как самостоятельное устройство или с другими моделями сканеров.

Технические характеристики планшета доступны в разделе «Дополнительное оборудование» на странице сканера (см. брошюры):

www.alarisworld.com/go/S2000

www.alarisworld.com/go/S2000w

www.alarisworld.com/go/E1025

www.alarisworld.com/go/E1035

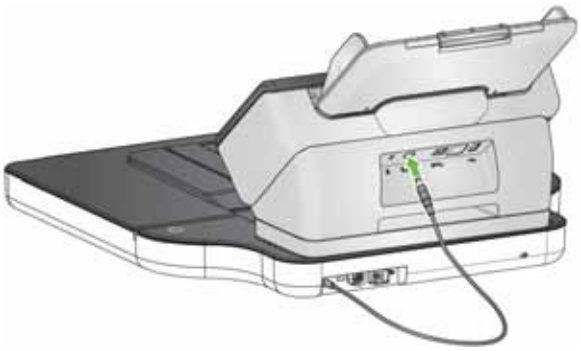
Подключение планшета к сканеру серии E1000

В руководстве по установке (находится в коробке с планшетом) описано, как подключить планшет к сканеру и компьютеру.

1. Выключите питание сканера. Отсоедините шнур питания от розетки и от сканера.
2. Поместите планшет на стол. Поместите сканер на планшет так, как показано ниже.



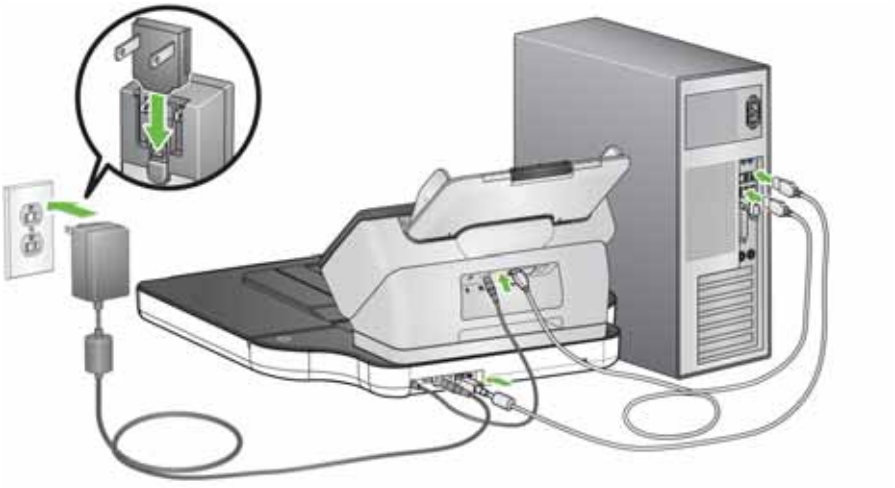
3. Подключите короткий шнур питания от планшета к сканеру, как показано ниже.



4. Извлеките длинный USB-кабель из коробки планшета. Подключите его к планшету и компьютеру, как показано ниже. Используйте кабель, поставляемый со сканером, для подключения сканера к компьютеру.



5. Возьмите шнур питания, который был извлечен из сканера, и подсоедините его к планшету и затем вставьте его в розетку.



6. При включении компьютера включится планшет.

ПРИМЕЧАНИЕ. При включении планшета он будет автоматически откалиброван. В ходе калибровки будет работать мотор планшета и светиться индикаторы.

7. Индикатор питания планшета будет светиться, когда планшет подключен к компьютеру и компьютер включен.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если необходимо отсоединить кабель питания, идущий от сканера к планшету, сначала нужно отключить сканер, затем отсоединить USB-кабель от планшета, а после этого отсоединить кабель питания от розетки.

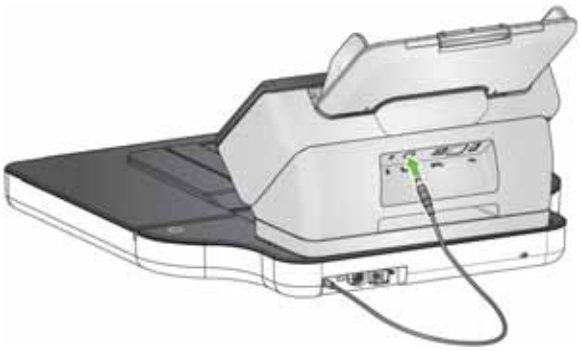
Подключение планшета к сканеру серии S2000

В руководстве по установке (находится в коробке с планшетом) описано, как подключить планшет к сканеру и компьютеру.

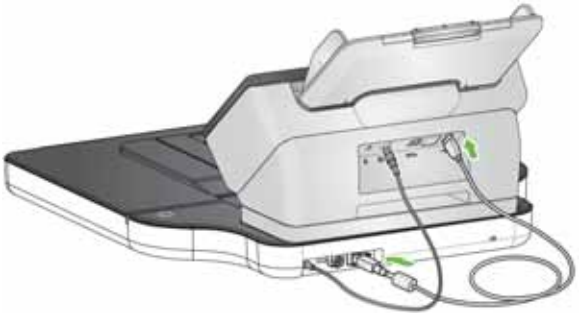
1. Выключите питание сканера. Отсоедините шнур питания от розетки и от сканера.
2. Поместите планшет на стол. Поместите сканер на планшет так, как показано ниже.



3. Подключите короткий шнур питания от планшета к сканеру, как показано ниже.



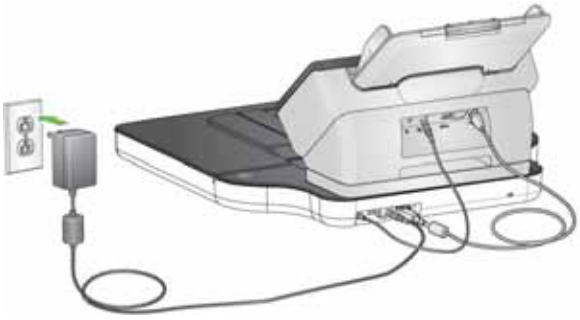
4. Извлеките короткий USB-кабель из коробки планшета. Подключите его к планшету и сканеру, как показано ниже. Для подключения используется порт USB 2.0, а *не* SuperSpeed USB.



ПРИМЕЧАНИЕ.

- Сканер может быть подключен USB-кабелем от порта SuperSpeed USB к компьютеру.
- Также можно подключить кабелем Ethernet сканер к настенной розетке.

5. Возьмите шнур питания, который был извлечен из сканера, и подсоедините его к планшету и затем вставьте его в розетку.



6. Включите сканер. При включении сканера включится планшет.

ПРИМЕЧАНИЕ. При включении планшета он будет автоматически откалиброван. В ходе калибровки будет работать мотор планшета и светиться индикаторы. Калибровку можно также запустить в меню «Параметры» на экране сканера.

7. Индикатор питания планшета будет мигать при включении планшета. Когда индикатор будет гореть непрерывно — планшет готов к использованию.

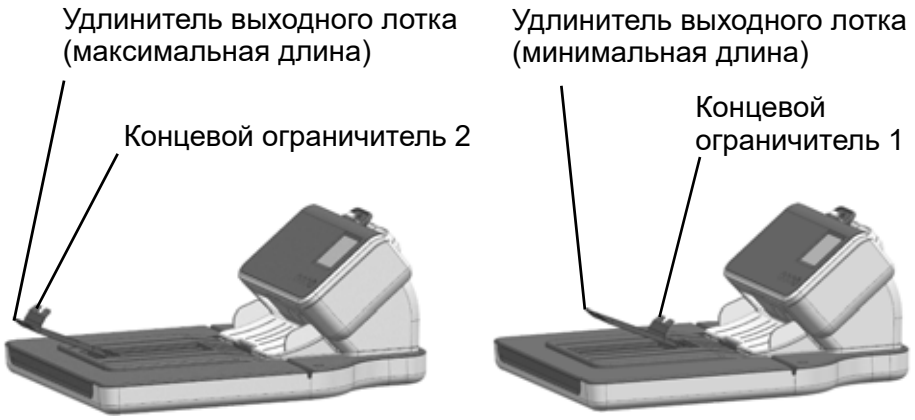
ПРИМЕЧАНИЕ. Если необходимо отсоединить кабель питания, идущий от сканера к планшету, сначала нужно отключить сканер, а затем отсоединить кабель.

Настройка выходного лотка

Поскольку сканер размещается на планшете, удлинитель выходного лотка сканера мешает открыть крышку планшета. Однако крышку планшета можно использовать как часть выходного лотка: на ней поместятся страницы любого размера, которые можно сканировать на сканерах E1000, S2000 и S2000w.

Настройте выходной лоток на планшете в соответствии с длиной документов:

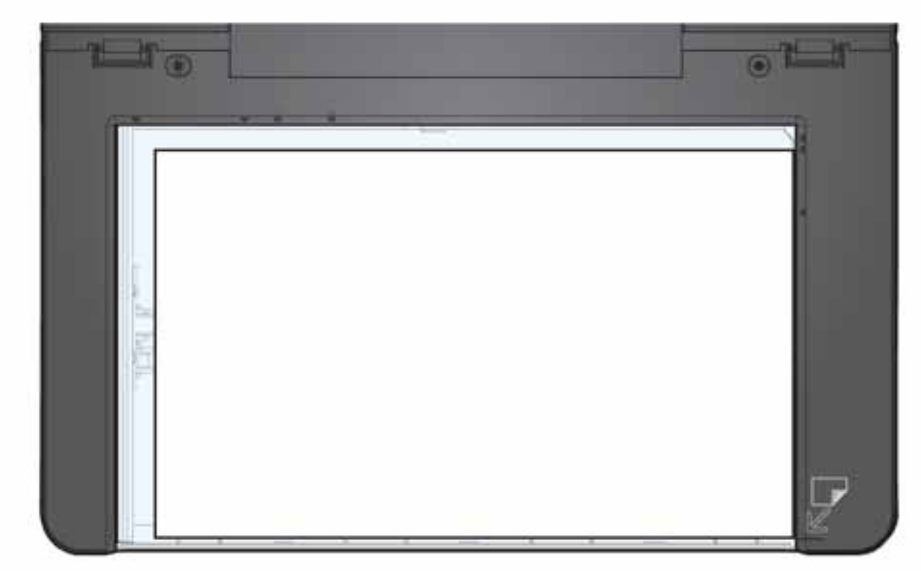
- Более 35,6 см (14 дюймов) — опустите концевой ограничитель. Можно оставить удлинитель выходного лотка опущенным либо открыть его и выдвинуть на максимум.
- От 17,8 см (7 дюймов) до 35,6 см (14 дюймов) — откройте удлинитель выходного лотка. Поднимите концевой ограничитель 1 или 2. Выдвините удлинитель до нужного положения в соответствии с длиной документов. Удлинитель должен быть длиннее документов примерно на 1 см (1/2 дюйма).
- Менее 17,8 см (7 дюймов) или разной длины — настройте установленный на сканере выходной укладчик для сканеров *Kodak* E1000/S2000 (№ по каталогу 101 6062) по минимальной длине документов. Удлинитель выходного лотка может находиться в любом положении.



Сканирование одного документа

Используйте планшет для сканирования документов формата A4 и Legal, которые невозможно отсканировать в сканере.

1. Извлеките все страницы из входного лотка сканера.
2. Откройте крышку планшета.
3. Поместите документ **лицевой стороной вниз** на стекло.
4. Расположите документ в правом нижнем углу, как указывает стрелка. Убедитесь, что документ находится в пределах области сканирования, обозначенной буквами LTR/LGL в правом верхнем углу и LGL в верхнем левом углу.



5. Закройте крышку планшета.
6. Начните сканирование, нажав кнопку воспроизведения/выбора на сканере или используя приложение сканирования.

ПРИМЕЧАНИЕ.

- Профиль сканирования может быть настроен на немедленное сканирование с планшета или на проверку сканера на наличие бумаги и — в случае ее отсутствия — на сканирование с планшета.
- Профиль сканирования можно настроить таким образом, чтобы сеанс сканирования оставался открытым после завершения сканирования с планшета. Эта настройка полезна, когда нужно отсканировать в один файл несколько страниц или включить в один файл изображение с планшета и другие изображения, отсканированные с входного лотка сканера. **(Только S2000)**

Сканирование нескольких документов (только S2000)

Если требуется сканировать на планшете несколько документов одновременно, можно выполнить одно сканирование и вывести по одному изображению для каждого найденного документа. Например, если поместить на планшет три документа, будет получено три отдельных изображения. Возможность сканирования нескольких документов необходимо настроить в профиле сканирования.

1. Извлеките все страницы из входного лотка сканера.
2. Откройте крышку планшета.
3. Поместите документы **лицевой стороной вниз** на стекло.
4. Расположите документы в пределах области сканирования. Между документами необходимо оставить не менее 3 мм (1/8 дюйма) пустого пространства, чтобы сканер мог разделить их на несколько изображений.

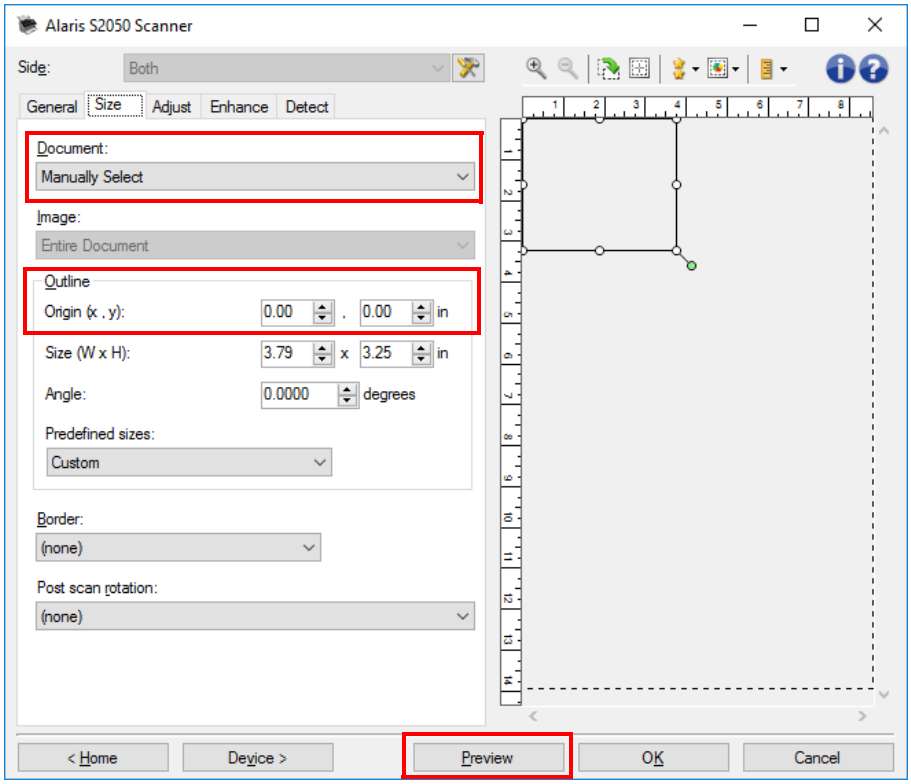


5. Закройте крышку планшета.
6. Начните сканирование, нажав кнопку воспроизведения/выбора на сканере или используя приложение сканирования.

Использование ручных режимов обрезки

Если задан такой режим обрезки, как **Ручной выбор**, то при сканировании с планшета начинайте обрезку в левом верхнем углу (началом координат должна быть позиция 0, 0) и убедитесь, что документ должным образом расположен в правом нижнем углу планшета.

При сканировании книги (или толстого документа) в качестве режима обрезки следует задать **Ручной выбор**.



ПРИМЕЧАНИЕ.

- Если в профиле используется **Ручной выбор**, эта настройка также применяется к изображениям, сканируемым с устройства подачи документов на сканере.
- При использовании встроенного в сканер устройства подачи документов сканер автоматически центрирует документ. При использовании планшета необходимо положить документ в правый нижний угол.
  Параметры *Контура* на вкладке «Размер» должны иметь следующие значения:
  Начало координат (x, y): **0, 0**
- Для выполнения ручной обрезки документа нажмите **Предварительный просмотр** и при необходимости внесите изменения.
- Если документ меньше стекла планшета, время сканирования можно уменьшить, настроив длину документа. См. справку по драйверам TWAIN или ISIS для получения подробной информации. **(Только S2000)**

Очистка

Стекло планшета может собирать на себе отпечатки пальцев и пыль. При обнаружении загрязнений на стекле или отсканированных изображениях очистите стекло салфетками Brillianize Detailer (№ по каталогу 826 6488).

ВАЖНО: Не распыляйте и не наливайте очищающую жидкость на стекло планшета, т.к. жидкость может проникнуть под стекло и привести к повреждениям.

1. Откройте крышку планшета.
2. Протрите стекло салфеткой Brillianize Detailer (шаг 1). Для наилучшего результата протирайте стекло только в одном направлении (например, справа налево).



3. Протрите стекло салфеткой Brillianize Detailer (шаг 2).
4. Закройте крышку планшета.

Индикатор

Планшет готов к работе, когда индикатор постоянно горит.

Если индикатор мигает, идет калибровка планшета.

Когда индикатор быстро мигает, в планшете обнаружена проблема.



Kodak

Все используемые товарные знаки и торговые марки являются собственностью их владельцев.

Товарный знак и упаковка Kodak используются по лицензии компании Eastman Kodak.

© 2020 Kodak Alaris Inc.
TM/MC/MR: Alaris